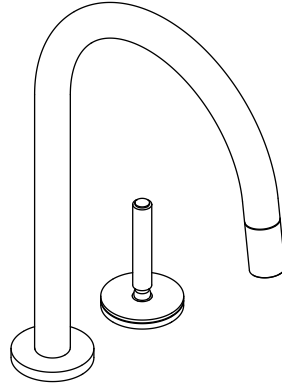


INSTALLATION INSTRUCTIONS



P25200

INSTALLATION INSTRUCTIONS

THANK YOU FOR CHOOSING KALLISTA

We appreciate your commitment to KALLISTA quality products. Please take a moment to review this manual before you install your KALLISTA product. If you encounter any installation or performance problems, please do not hesitate to contact us at the phone number listed at the bottom of the page.

BEFORE YOU BEGIN



CAUTION: Risk of fresh water contamination. To prevent water contamination, do not remove any components from this faucet. This faucet contains back-siphonage protection.

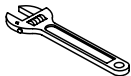
NOTICE: Due to the non-standard 2" (5.1 cm) diameter of the remote valve, the remote valve cannot be mounted through a standard 1-3/8" (3.5 cm) faucet hole of a sink. Instead, choose a sink without faucet holes then mount the faucet and remote valve through the countertop. Refer to the countertop manufacturer for proper hole drilling.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supply.
- Inspect waste and supply tubing for damage. Replace if necessary.
- Before installation, unpack the faucet and inspect for damage.
- For new installations, assemble the faucet to the sink before installing the sink.
- Kallista reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

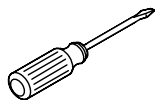
TOOLS AND MATERIALS



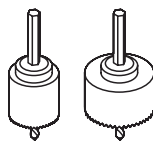
Plumbers
Putty



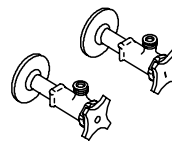
Adjustable
Wrench



Screwdriver



1-3/8" D. and
2-1/6" D. Hole Bit



Two 3/8" Male
Supply Connections

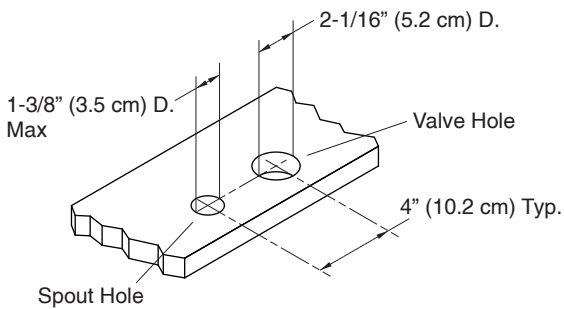
Plus:

- Rags
- Cable Tie (optional)
- Bucket

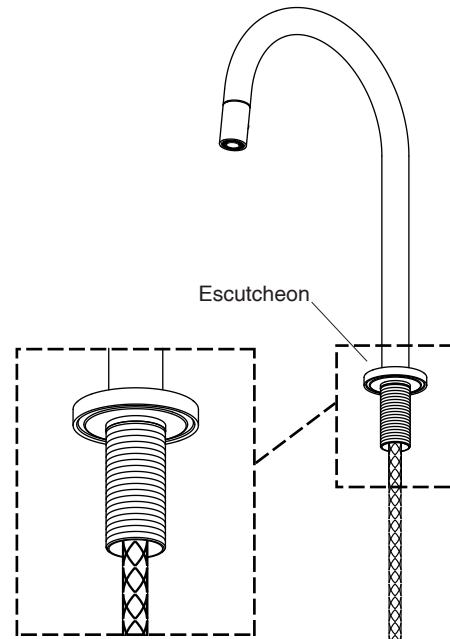
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTALLATION

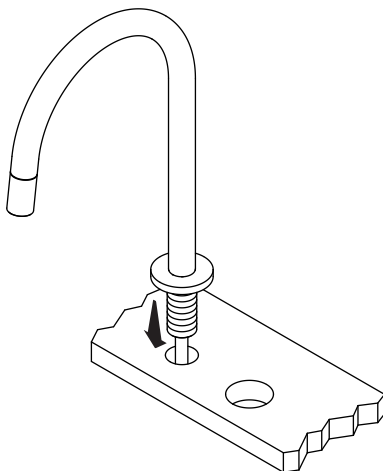
- 1. NOTE:** Locate the remote valve within 4" (10.2 cm) of the spout. Refer to the countertop manufacturer for proper hole drilling.



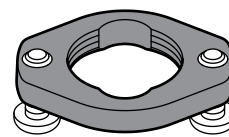
- 2.** Apply plumber's putty to underside of the escutcheon.



- 3.** Insert the faucet through the surface material.



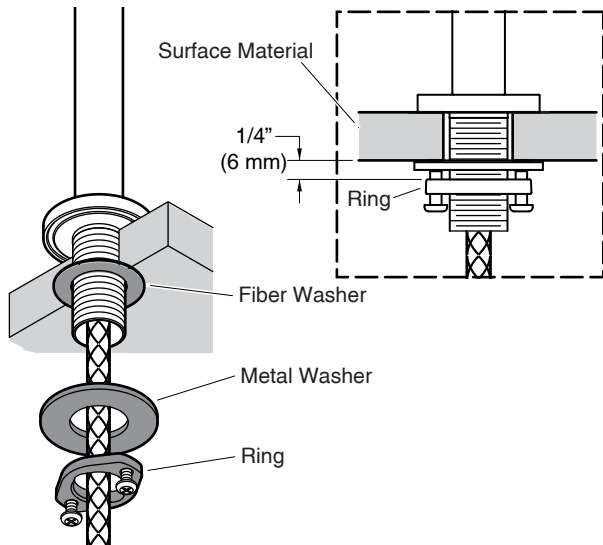
- 4.** Partially thread screws into the ring.



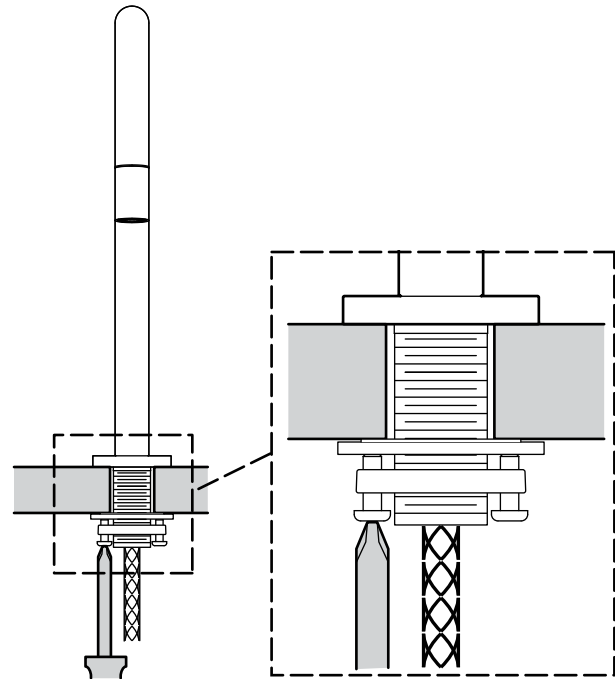
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTALLATION

- 5.** Slide the fiber and metal washers onto the faucet shank. Thread the ring leaving approximately 1/4" (6 mm) between the ring and the surface material.



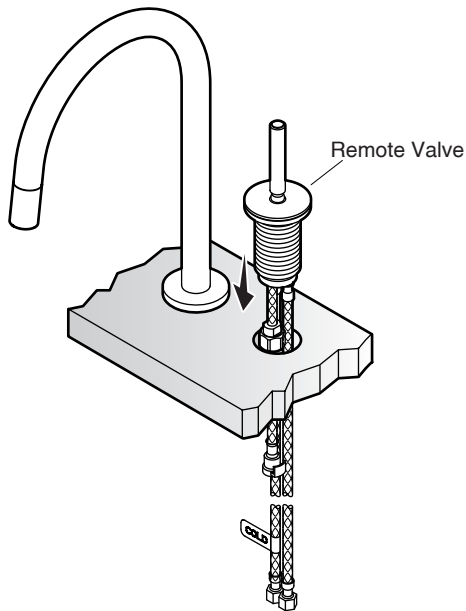
- 6.** Tighten the screws securely and evenly.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

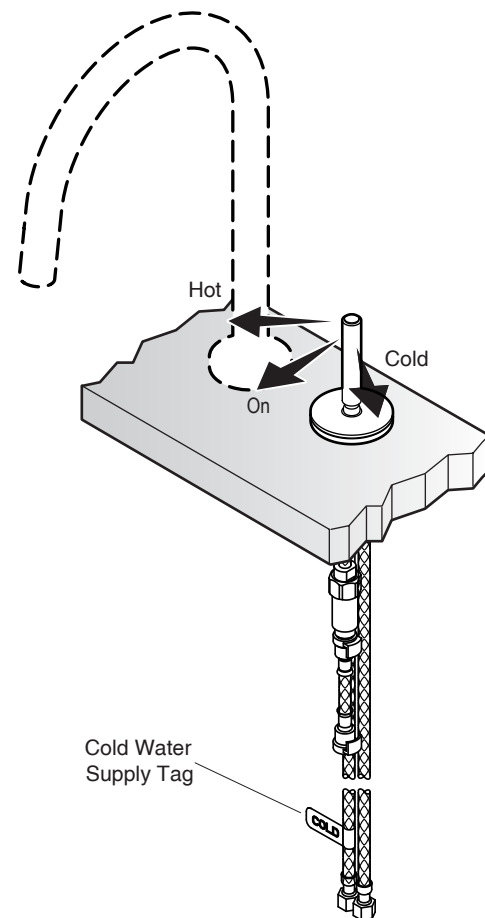
INSTALLATION

7.
 - a. Apply plumbers putty to underside of remote valve.
 - b. Insert the remote valve through the surface material.



8. Position the remote valve with the cold water supply on the left AND the spout connection toward the sink.

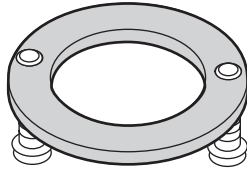
NOTE: When the lever is pulled toward the sink, the red and blue temperature indication markings on the escutcheon will be revealed.



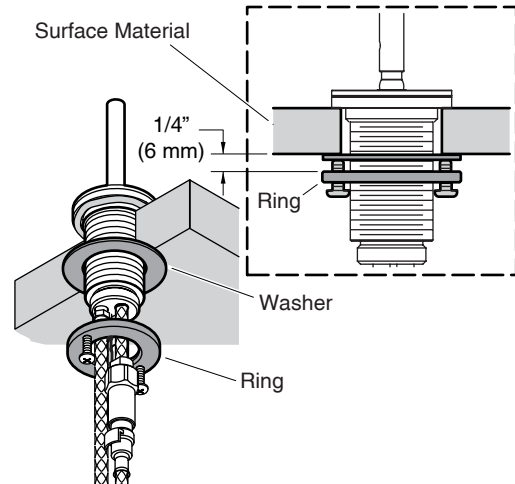
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTALLATION

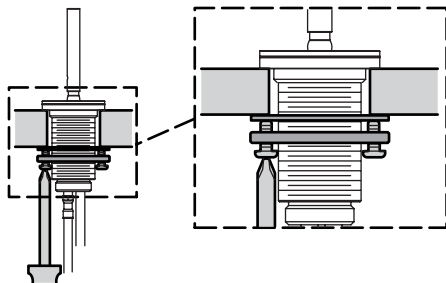
- 9.** Partially thread screws into the ring.



- 10.** Slide the washer onto the remote valve shank. Thread the ring leaving approximately 1/4" (6 mm) between the ring and the surface material.

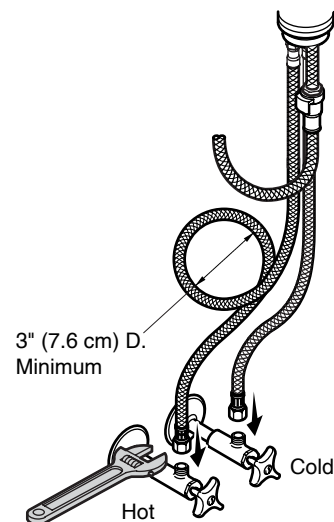


- 11.** Tighten the screws securely and evenly.



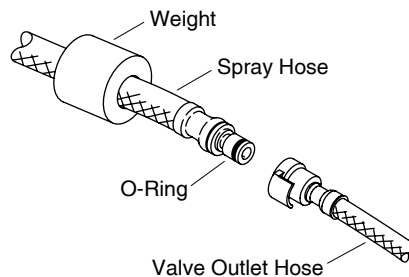
- 12.** Connect and tighten the supply hoses.

NOTE: If the sink installation requires that you coil the supply hoses, maintain a 3" (7.6 cm) diameter minimum inside coil.



INSTALLATION INSTRUCTIONS**INSTALLATION****13.**

- a.** Place the valve outlet hose into a bucket or suitable container. Slowly turn on the hot and cold supplies. Slowly position the valve lever to the full cold ON position. Let the water run for one minute to remove any debris. Rotate the valve lever to the full hot position. Let the water run for one minute to remove any debris. Turn the valve lever to the OFF position.
- b.** Slide the weight onto the spray hose. Verify that the hose ends are clean and that the O-ring is in place. Fully engage the hose ends. Extend and retract the spray hose to check for smooth operation. Reposition the supply hoses if necessary.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

MERCI D'AVOIR CHOISI KALLISTA

Nous vous remercions pour votre fidélité aux produits de qualité Kallista. Prendre le temps nécessaire pour se familiariser avec ce manuel avant d'installer le produit Kallista. En cas de problèmes relatifs à l'installation ou au rendement, ne pas hésiter à nous appeler au numéro de téléphone indiqué en bas de page.

AVANT DE COMMENCER

⚠ ATTENTION : Risque de contamination de l'eau potable. Afin d'éviter une contamination d'eau, ne pas retirer les composants de ce robinet. Ce robinet comprend une protection contre le siphonnement à rebours.

AVIS : En raison du diamètre non standard de 2 po (5,1 cm) de la vanne à distance, celle-ci ne peut pas être montée à travers un orifice de robinet standard de 1-3/8 po (3,5 cm) d'évier. Au lieu de cela, choisir un évier sans orifices de robinet puis monter le robinet et la valve à distance à travers le comptoir. Se référer aux instructions du fabricant du comptoir pour un perçage approprié des trous.

- Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
- Fermer les alimentations en eau.
- Inspecter les tubes d'arrivée et d'évacuation pour y rechercher des dommages éventuels. Remplacer si nécessaire.
- Avant l'installation, déballer le robinet et inspecter celui-ci pour y rechercher des dommages éventuels.
- Pour de nouvelles installations, assembler le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- Kallista se réserve le droit d'effectuer des modifications dans la conception des robinets sans avis préalable, tel que spécifié dans le catalogue des prix.

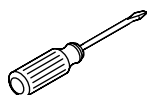
OUTILS ET MATÉRIEL



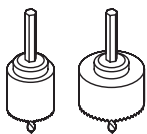
Mastic de
plombier



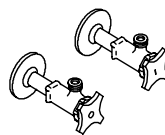
Clé à
molette



Tournevis



Couronne pleine diam.
1-3/8 po et 2-1/6 po



Deux raccords
d'alimentation mâles
de 3/8 po

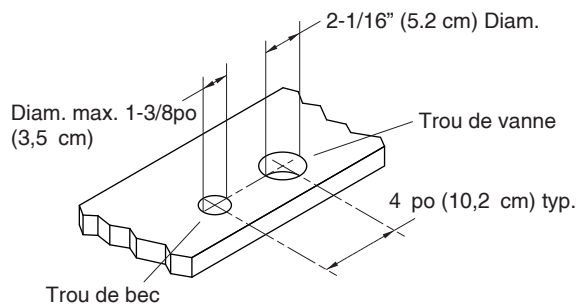
Plus:

- Chiffons
- Attache de
câble (optionnel)
- Seau

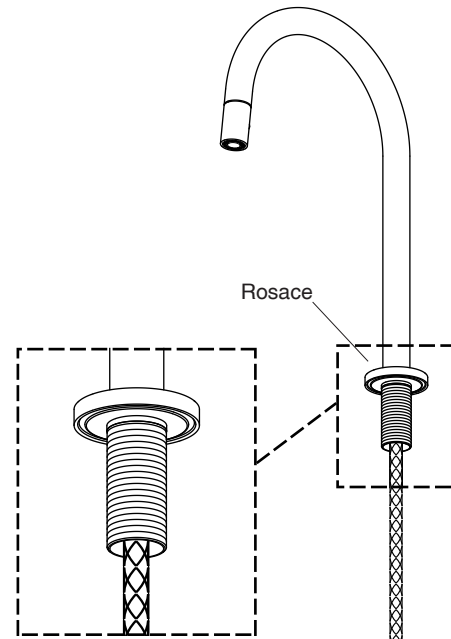
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTALLATION

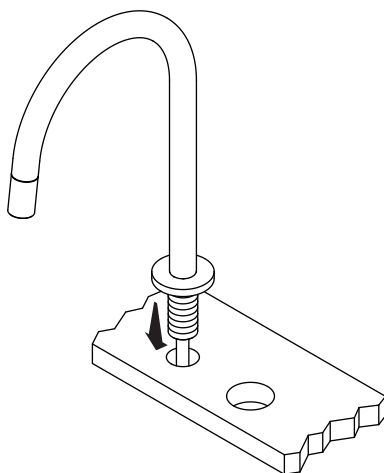
- 1. REMARQUE :** Positionner la vanne à distance dans un rayon de 4 po (10,2 cm) du bec. Se référer aux instructions du fabricant du comptoir pour un perçage approprié des trous.



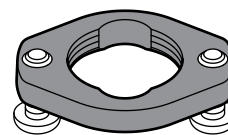
- 2.** Appliquer du mastic de plombier sur le dessous de la rosace.



- 3.** Insérer le robinet dans le matériau de la surface.



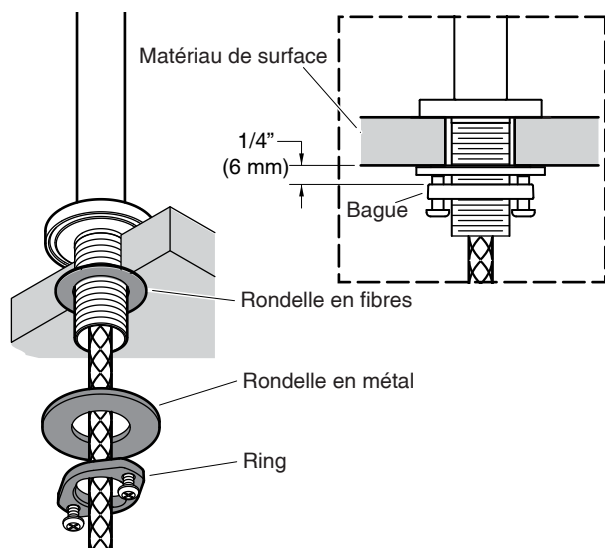
- 4.** Visser partiellement les vis dans la bague.



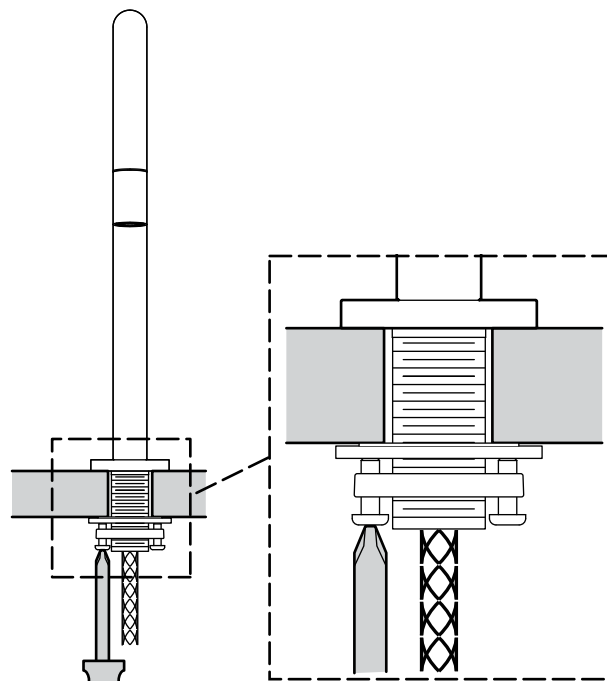
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTALLATION

- 5.** Glisser les rondelles en fibres et en métal sur la tige du robinet. Enfiler la bague en laissant 1/4 po (6 mm) environ entre la bague et le matériau de surface.



- 6.** Serrer les vis solidement et de manière uniforme.

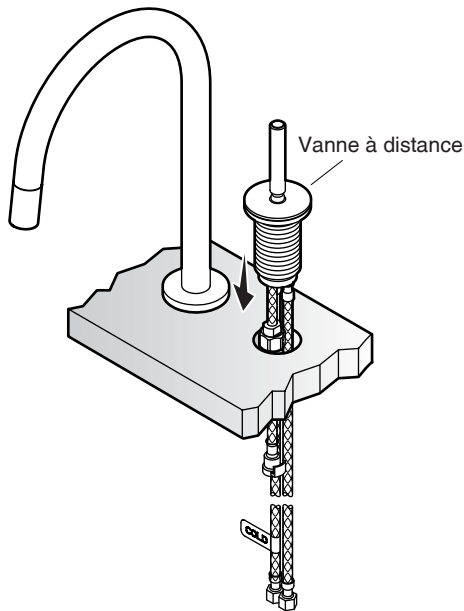


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTALLATION

7.

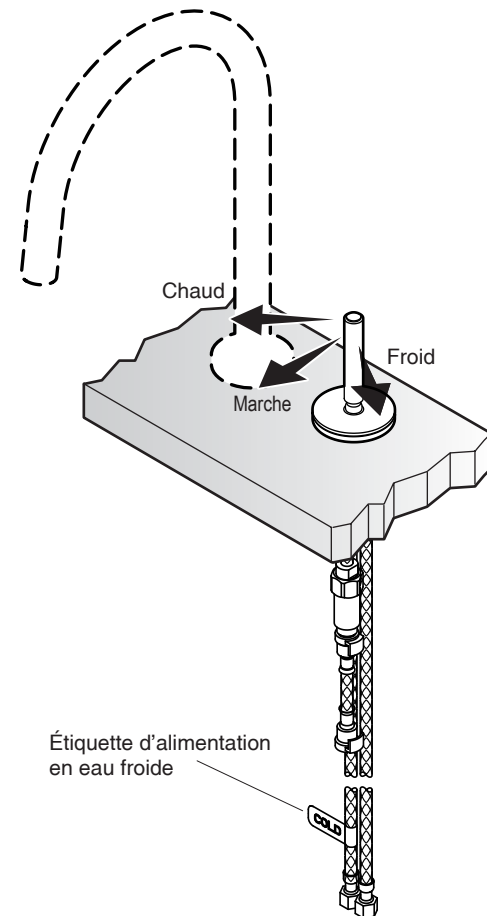
- a. Appliquer du mastic de plombier sur le dessous de la vanne à distance.
- b. Insérer la vanne à distance à travers le matériau de la surface.



8.

Placer la vanne à distance avec l'alimentation en eau froide sur la gauche et la connexion du bec vers l'évier.

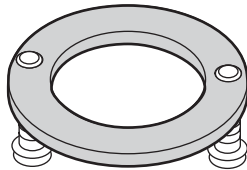
REMARQUE : Lorsque levier est tiré vers l'évier, les repères rouge et bleu d'indication de température sur la rosace apparaîtront.



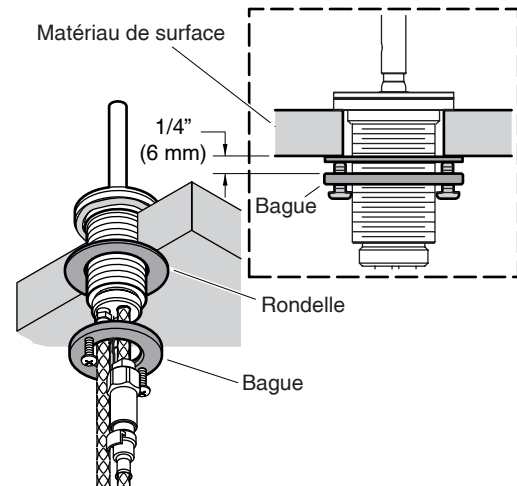
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTALLATION

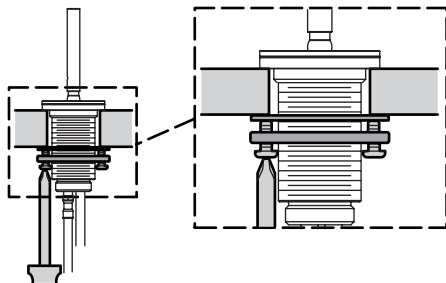
- 9.** Visser partiellement les vis dans la bague.



- 10.** Glisser la rondelle sur la tige de la vanne à distance. Enfiler la bague en laissant environ 1/4 po (6 mm) entre la bague et le matériau de surface.

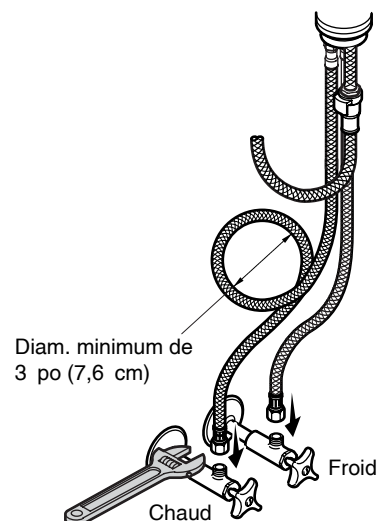


- 11.** Serrer les vis solidement et de manière uniforme.



- 12.** Connecter et serrer les tuyaux d'alimentation.

REMARQUE : Si l'installation de l'évier exige l'enroulement des tuyaux d'alimentation, maintenir un diamètre minimum de 3 po (7,6 cm) à l'intérieur de la bobine.

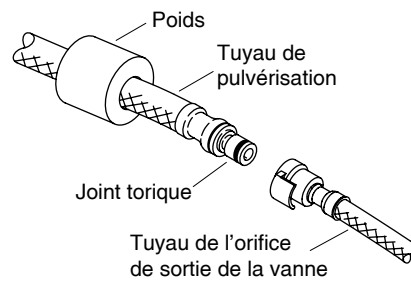


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTALLATION

13.

- a. Placer le tuyau de l'orifice de sortie de la vanne dans un seau ou un récipient approprié. Ouvrir lentement les alimentations en eau chaude et en eau froide. Positionner lentement le levier de la vanne à la position d'eau froide entièrement ouverte. Laisser couler l'eau pendant une minute pour éliminer les débris. Tourner le levier de la vanne à la position complète d'eau chaude. Laisser couler l'eau pendant une minute pour éliminer les débris. Tourner le levier de la vanne pour le mettre en position fermée.
- b. Glisser le poids sur le tuyau de pulvérisation. Vérifier que les embouts du tuyau sont propres et que le joint torique est en place. Engager complètement les embouts du tuyau. Étendre et rétracter le tuyau de pulvérisation pour vérifier le fonctionnement adéquat. Repositionner les tuyaux d'alimentation si nécessaire.



KALLISTA® Grifería de cocina extraíble hacia abajo

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

GRACIAS POR ELEGIR PRODUCTOS KALLISTA

Le agradecemos su compromiso con productos de calidad de Kallista. Dedique unos minutos a leer este manual antes de instalar su producto Kallista. En caso de tener problemas de instalación o funcionamiento, no dude en comunicarse con nosotros al número de teléfono que se encuentra en la parte inferior de la página.

ANTES DE COMENZAR



PRECAUCIÓN: Riesgo de contaminación del agua. Para evitar contaminar el agua, no retire los componentes de esta grifería. Esta grifería cuenta con protección contra contrasifonaje.

AVISO: Debido al diámetro no estándar de 2" (5,1 cm) de la válvula remota, esta no se puede instalar en ninguno de los orificios estándar para grifería de 1-3/8" (3,5 cm). En su lugar, seleccione un fregadero sin orificios para grifería, e instale la grifería y la válvula remota a través de la cubierta. Consulte al fabricante de la cubierta para taladrar correctamente los orificios.

- Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise que las tuberías de suministro y de desagüe no presenten daños. Cambie lo que sea necesario.
- Antes de la instalación, desempaque la grifería y revísela para asegurarse de que no esté dañada.
- En instalaciones nuevas, ensamble la grifería al fregadero antes de instalar el fregadero.
- Kallista se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

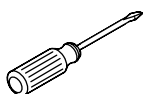
HERRAMIENTAS Y MATERIALES



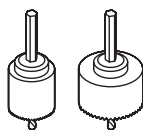
Masilla de plomería



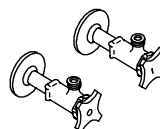
Llave de apriete ajustable



Destornillador



Broca para diám.
1-3/8 pulg y
de 2-1/6 pulg



Dos conexiones
macho de suministro
3/8 pulg

Más:

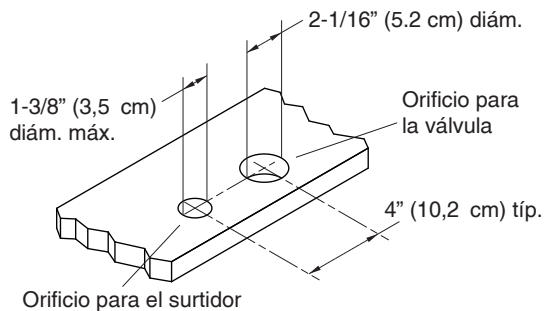
- Trapos
- Sujetacables (opcional)
- Recipiente

KALLISTA® Grifería de cocina extraíble hacia abajo

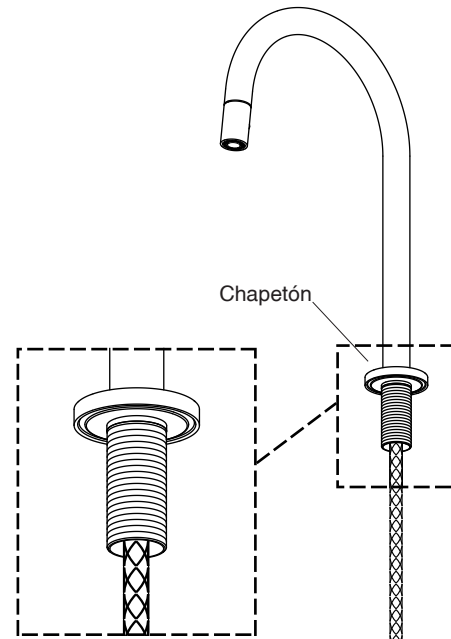
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN

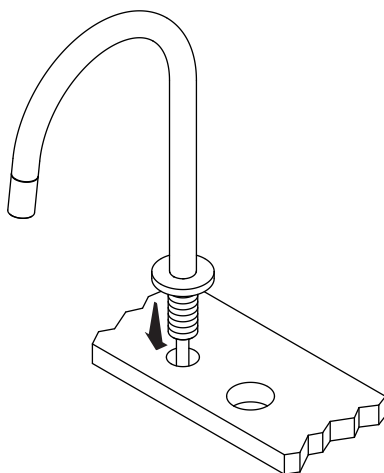
- 1. NOTA:** Coloque la válvula remota a menos de 4" (10,2 cm) del surtidor. Consulte al fabricante de la cubierta para taladrar correctamente los orificios.



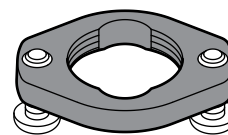
- 2.** Aplique masilla de plomería a la cara inferior del chapetón.



- 3.** Introduzca la grifería a través del material de la superficie.



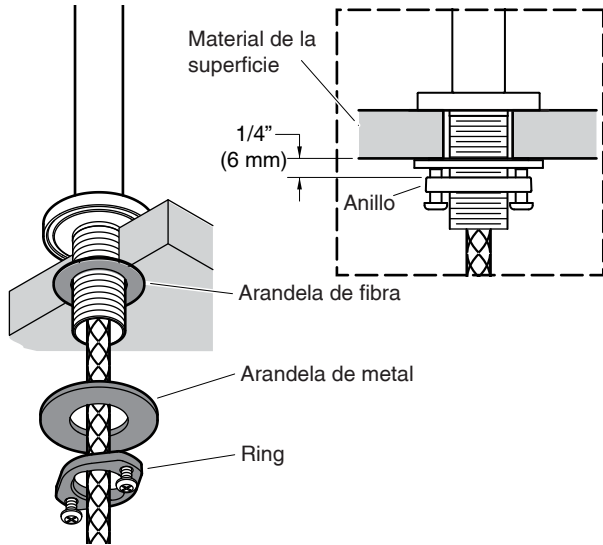
- 4.** Enrosque parcialmente los tornillos en el anillo.



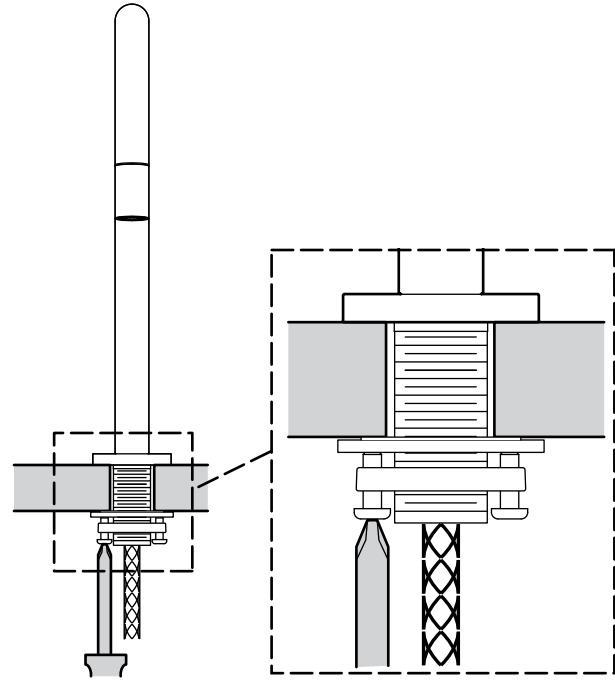
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN

- 5.** Deslice las arandelas de fibra y de metal en el vástago de la grifería. Enrosque el anillo, y deje aproximadamente 1/4" (6 mm) entre el anillo y el material de la superficie.



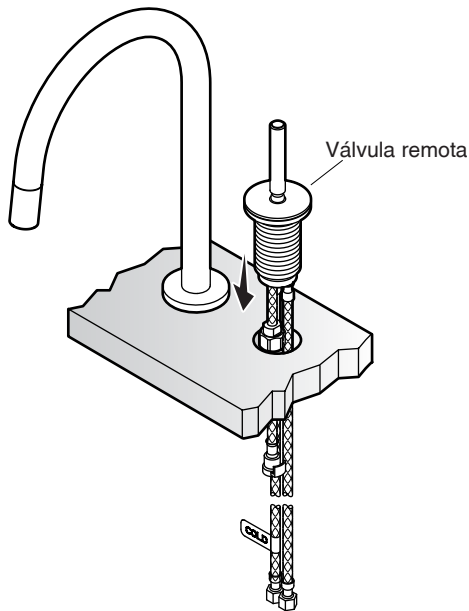
- 6.** Apriete los tornillos bien y al parejo.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

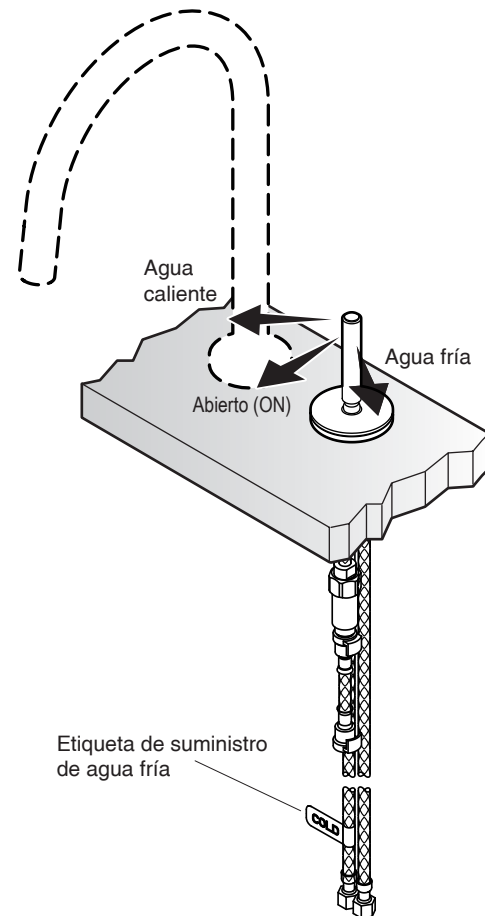
INSTALACIÓN

7.
 - a. Aplique masilla de plomería a la cara inferior de la válvula remota.
 - b. Introduzca la válvula remota a través del material de la superficie.



8. Coloque la válvula remota con el suministro de agua fría a la izquierda y la conexión del surtidor hacia el frente del fregadero.

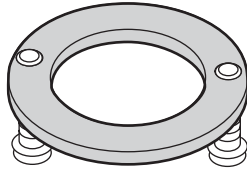
NOTA: Cuando se tira de la palanca hacia el fregadero, aparecen las marcas rojas y azules de indicación de temperatura en el chapetón.



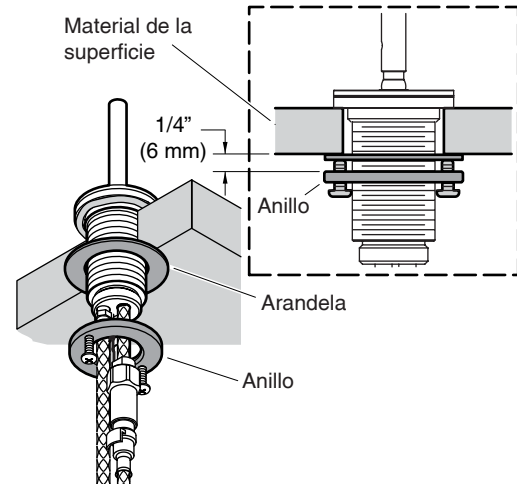
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN

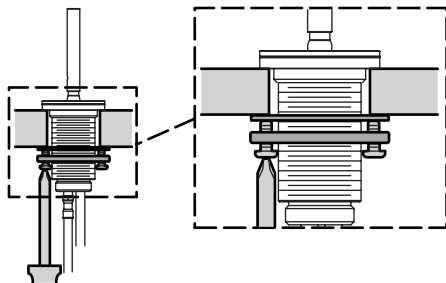
9. Enrosque parcialmente los tornillos en el anillo.



10. Deslice las arandelas en el vástago de la válvula remota. Enrosque el anillo, y deje aproximadamente 1/4" (6 mm) entre el anillo y el material de la superficie.

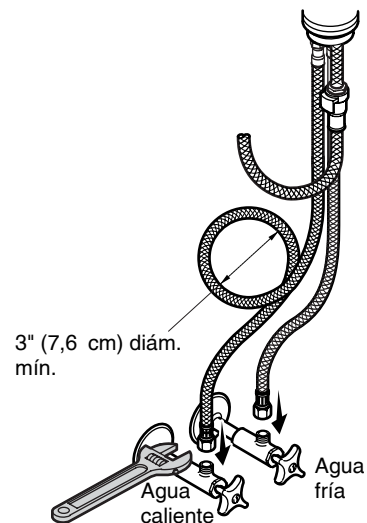


11. Apriete los tornillos bien y al parejo.



12. Conecte y apriete las mangueras de suministro.

NOTA: Si la instalación requiere que usted enrolle las mangueras de suministro, mantenga un diámetro interno mínimo de 3" (7,6 cm) al enrollarlas.

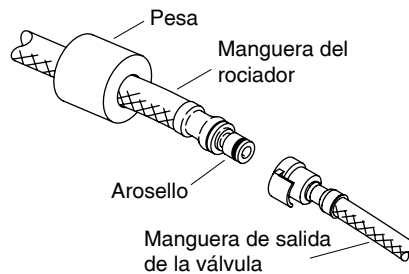


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN

13.

- a. Coloque la manguera de salida de la válvula en un recipiente adecuado. Abra lentamente los suministros de agua fría y caliente. Coloque lentamente la palanca de la válvula en la posición abierta por completo del agua fría. Deje circular el agua durante 1 minuto para eliminar los residuos. Gire la palanca de la válvula a la posición abierta por completo del agua caliente. Deje circular el agua durante 1 minuto para eliminar los residuos. Gire la palanca de la válvula a la posición cerrada.
- b. Introduzca la pesa en la manguera del rociador. Verifique que los extremos de la manguera estén limpios y que el arosello esté en su lugar. Encaje por completo los extremos de las mangueras. Tire de la manguera del rociador y retraígala para verificar que funcione sin dificultades. De ser necesario, cambie de posición las mangueras de suministro.



NEED HELP?

Contact our Customer Service Department.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Service parts:** visit the product page at kallista.com
- **Care and cleaning:** kallista.com/resources/product-care
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KALLISTA® Five-Year Limited Warranty**, found at kallista.com/resources/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Service Department.

BESOIN D'AIDE?

S'adresser à notre centre de services à la clientèle.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Pièces de rechange :** visiter la page du produit sur le site kallista.com
- **Entretien et le nettoyage :** kallista.com/resources/product-care
- **Brevets :** kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée de cinq ans de KALLISTA®**, fournie sur le site kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

¿NECESITA AYUDA?

Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Piezas de repuesto:** visite la página del producto en kallista.com
- **Cuidado y limpieza:** kallista.com/resources/product-care
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA®**, que puede consultarse en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Departamento de Atención al Cliente una copia en papel de los términos de la garantía.